



Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità

Informazzjoni nazzjonali u formoli online rigward id-Direttiva 2004/80/KE

Informazzjoni ġenerali

📄 **Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/80/KE tad-29 ta' April 2004 li għandha x'taqsam ma' kumpens għal vittmi ta' delitti**

Id-direttiva tapplika bejn l-Istati Membri kollha tal-Unjoni Ewropea.

Id-direttiva tirrikjedi li kull Stat Membru tal-UE jistabbilixxi skema nazzjonali ta' kumpens għall-vittmi kollha ta' delitti vjolenti u intenzjonali. Skont din il-ligi, il-vittmi kollha tad-delitti vjolenti u intenzjonali għandhom aċċess għal skema ta' kumpens nazzjonali fl-Istat Membru li d-delitt ikun sar fit-territorju tiegħu.

Biex il-vittmi ta' delitti vjolenti u intenzjonali jkunu megħjuna jkollhom aċċess għal kumpens f'kawżi transfruntiera, id-direttiva tistabbilixxi sistema ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali:

- Il-persuni li jkunu vittma ta' delitt waqt li jkunu barra pajjiżhom (fi Stat Membru tal-UE li ma jkunux jgħixu fih) jistgħu jibagħtu l-applikazzjoni lill-**awtorità ta' assistenza** fl-Istat fejn jgħixu (Jekk jogħġbok aghżel "l-Awtoritajiet ta' assistenza fl-għodda tat-tiftix iktar 'l isfel).
- L-awtorità ta' assistenza titraduċi u tittrażmetti l-applikazzjoni lill-**awtorità li tiddeciedi** fl-Istat Membru fejn twettaq id-delitt (Jekk jogħġbok aghżel "l-Awtoritajiet li jiddeciedu" fl-għodda tat-tiftix iktar 'l isfel). L-awtorità li tiddeciedi hija responsabbli għall-valutazzjoni tal-applikazzjoni u għall-ħlas ta' kumpens.

L-awtoritajiet ta' assistenza u li jiddeciedu jikkomunikaw ma' xulxin fil-**lingwi li jkunu aċċettaw**. Biex issib informazzjoni dwar il-lingwa /i aċċettata/i għandek tara liem hu l-Istat Membru tal-awtorità li jkun intbagħttilha l-informazzjoni rilevanti għall-każ (eż. l-applikazzjoni, id-deċiżjoni u komunikazzjoni oħra).

Jekk jogħġbok aghżel il-bandiera tal-pajjiż rilevanti biex tikseb informazzjoni nazzjonali dettaljata.

L-awtoritajiet ta' assistenza u li jiddeciedu jkunu megħjuna mill-**Punti ta' Kuntatt Ċentrali** (Jekk jogħġbok aghżel "Punt ta' kuntatt ċentrali" fl-għodda tat-tiftix iktar 'l isfel) li hu rwolhom li jipromwovu kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet, joffru assistenza u jfittxu soluzzjonijiet f'sitwazzjonijiet transfruntiera.

Il-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika jipprovdi lekk informazzjoni li tikkonċerna l-applikazzjoni tad-direttiva u għodda faċli biex tużaha biex timla l-**formoli**.

Links relatati

[Kumpens għall-vittmi ta' delitti fl-Unjoni Ewropea](#)

📄 Is-sit web ARKIVJAT tal-ATLAS Ġudizzjarju Ewropew (magħluq fit-30 ta' Settembru 2017)

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

L-aħħar aġġornament: 20/05/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Danimarka

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Il-Bord tal-Kumpens ('*Erstatningsnævnet*') jaċċetta d-Daniż jew l-Ingliż għat-talbiet fid-Danimarka.

Id-Danimarka kkonkludiet Konvenzjoni Lingwistika mal-pajjiżi Nordiċi l-oħrajn, jiġifieri l-Finlandja, l-Iżlanda, in-Norveġja u l-Iżvezja u skont din il-Konvenzjoni, iċ-ċittadini ta' dawn il-pajjiżi jistgħu jużaw il-lingwa tagħhom f'pajjiż Nordiku ieħor. Il-lingwi inklużi fil-Konvenzjoni huma d-Daniż, il-Finlandiż, l-Iżlandiż, in-Norveġiż u l-Iżvediż.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Fis-sit tal-Bord, <http://www.erstatningsnaevnet.dk/>, taħt it-tab "[Selvbetjening](#)", issib bosta formoli, fosthom formola għal talba kemm bid-Daniż u kemm bl-Ingliż.

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija **għestita mill-Istat Membru rispettiv**. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-añħar aġġornament: 18/03/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Germanja

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

It-talba għal kumpens u kwalunkwe dokument ta' sostenn rilevanti jistgħu jintbagħtu bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE. L-awtoritajiet jistgħu wkoll jiskambjaw informazzjoni (l-Artikoli 7 sa 10) fil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Il-formola tat-talba ta' kumpens għal vittmi ta' delitti

L-informazzjoni dwar it-talba ta' kumpens għal vittmi ta' delitti

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija **għestita mill-Istat Membru rispettiv**. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-añħar aġġornament: 09/04/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Estonja

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

l-Estonjan

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Il-formula ta' applikazzjoni għall-kumpens hija disponibbli fuq is-sit [web tal-Bord tal-Assigurazzjoni Soċjali](#)

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 15/08/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Irlanda

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

L-Ingliż u l-Irlandiż

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Din il-ħolqa <http://www.justice.ie/en/JELR/Pages/WP15000110> twasslek fil-paġna tas-sit tad-Dipartiment tal-Ġustizzja u l-Ugwaljanza li tikkonċerna l-Iskema ta' Kumpens għal Drib Kriminali.

Il-formoli ta' applikazzjoni fir-rigward ta' drib fatali jew mhux fatali jistgħu jiġu aċċessati permezz ta' ħolqa f'qiegħ il-paġna.

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 20/03/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Greċja

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Il-lingwa uffiċjali għall-prezentazzjoni tar-rikors u l-iskambju ta' informazzjoni, dettalji u dokumenti ta' prova hija l-Grieg.

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Il-formula ta' applikazzjoni għall-kumpens għall-vittmi tista' tiġi aċċessata permezz tas-sit web tal-Ministeru tal-Ġustizzja, tat-Trasparenza u tad-Drittijiet tal-Bniedem, fil-ħolqa li ġejja:

<http://www.ministryofjustice.gr/site/LinkClick.aspx?fileticket=rytwEr1HmLM%3d&tabid=151>

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 21/03/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Spanja

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

I-Ispanjol.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Il-formularju biex tintbagħat talba għal kumpens f'sitwazzjonijiet transfruntiera

Il-formularju biex jintbagħtu deċiżjonijiet dwar talba għal kumpens f'sitwazzjonijiet transfruntiera

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija għestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-añħar aġġornament: 30/08/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - il-Kroazja

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Ir-rikorsi u t-talbiet jiġu aċċettati fil-lingwa Kroata.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Il-formuli għall-għoti ta' kumpens huma disponibbli fis-sit web tal-Ministru tal-Ġustizzja, kemm bil-lingwa Kroata u kif ukoll bil-lingwa Ingliża.

Foġq: <https://pravosudje.gov.hr/o-ministarstvu/djelokrug-6366/iz-pravosudnog-sustava-6372/podrska-zrtvama-i-svjedocima/6156>

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija għestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-añħar aġġornament: 21/03/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Ċipru

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

il-Grieg u l-Ingliż

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Il-formuli ta' applikazzjoni u l-informazzjoni dwar il-kumpens huma disponibbli, bil-Grieg u bl-Ingliż, fl-uffiċċji tad-dipartiment tas-Servizzi tal-Assigurazzjoni Soċjali jew fuq is-sit web tiegħu: <http://www.mlsi.gov.cy/sid>.

Inti tista' twassal il-formula tal-applikazzjoni tiegħek personalment jew bil-posta fl-indirizz segwenti: **Social Insurance Services (Ypir esíes Koinonikón Asfalíseon)** Leoforos Lordou Vyronos 7, 1465 Nicosia, Cyprus.

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 18/04/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Litwanja

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Il-lingwi ta' komunikazzjoni huma l-Litwan u l-Ingliš.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Il-formuli ta' applikazzjoni għall-kumpens iridu jkunu fil-lingwa Litwana.

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 21/10/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Lussemburgu

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Skont l-Artikolu 11(1), il-Lussemburgu jaċċetta l-lingwi li ġejjin:

- il-Lussemburgiż,
- il-Franċiż u
- l-Germaniż.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Fil-Lussemburgu, il-persuni li qegħdin jitolbu kumpens mhumiex meħtieġa jimlew formula speċifika.

Il-vittmi ta' reat jeħtieġu biss jibagħtu ittra li jkollha mniżżel id-data, il-post u d-dettalji tar-reat.

Huma għandhom jehmżu kopji tad-dokumenti kollha f'sostenn tat-talba ta' kumpens tagħhom (il-kopja tar-rapport tal-pulizija, kwalunkwe deċiżjoni tal-qorti li setgħet ingħatat, id-dokumenti ta' sostenn li jipprovaw l-inkapaċità għax-xogħol, id-diżabbiltà permanenti, iż-żieda fl-ispejjeż jew it-tnaqqis fid-dhul tagħhom, u dokumenti li jiddeskrivu d-diżabbiltà tagħhom, biex jiżguraw li huma jirċievu kumpens effettiv u adegwat mit-trasgressur).

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 26/03/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Malta

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Il-lingwi li bihom l-applikazzjoni hi aċċettata huma l-Malti jew l-Ingliż.

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Il-Formola għall-kumpens tinsab f'din il-link: <https://eforms.gov.mt/pdfforms.aspx?fid=pjd010e>

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 16/05/2018

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Olanda

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Ir-rikorsi jistgħu jiġu pprezentati fi kwalunkwe lingwa.

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

[Formula ta' applikazzjoni bil-lingwa Netherlandiża għall-vittmi](#)

[Formula ta' applikazzjoni bil-lingwa Netherlandiża għall-qraba superstiti](#)

[Formula ta' applikazzjoni bil-lingwa Ingliża għall-vittmi](#)

[Formula ta' applikazzjoni bil-lingwa Ingliża għall-qraba superstiti](#)

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 26/03/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Awstrija

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

Skont l-Artikoli 11(1)(a) u (b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2004/80/KE tad-29 ta' April 2004 li għandha x'taqsam ma' kumpens għal vittmi ta' delitti, it-talbiet jistgħu jintbagħtu bil-Ġermaniż u bl-Ingliż.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Formola għal talba għal appoġġ skont l-Att Awstrijak dwar il-Vittmi tal-Kriminalità (*Verbrechensopfergesetz* , VOG)

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 01/04/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Slovenja

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)

[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

It-talbiet għal kumpens iridu jiġu pprezentati bis-Sloven.

Formoli ta' rikors għall-kumpens

It-talbiet għal kumpens iridu jiġu pprezentati fil-formola stabbilita u jridu jkun akkumpanjati minn dikjarazzjoni. Il-formola tinsab fis-sit web tal-Ministeru tal-Ġustizzja. Il-formoli għall-membri tal-minoranzi nazzjonali huma disponibbli bħala traduzzjonijiet mhux uffiċjali bit-Taljan u bl-Ungeriz.

http://www.mp.gov.si/si/delovna_podrocja/direktorat_za_kaznovalno_pravo_in_clovekove_pravice/sektor_za_popravo_krivic_in_podporo_zrtvam_kaznivih_dejanj/odskodnine_zrtvam_kaznivih_dejanj/

Il-formola hija disponibbli bl-Ingliz ukoll (ara taħt), imma għal finijiet ta' informazzjoni biss; talba għal kumpens trid tiġi pprezentata bis-Sloven.

http://www.mp.gov.si/en/areas_of_work/legislation_on_the_justice_system/sektor_za_popravo_krivic_in_podporo_zrtvam_kaznivih_dejanj/crime_victims_compensation_national_cross_boarder_situations/

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 28/03/2019

Kumpens għall-vittmi tal-kriminalità - Svezja

[Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi](#)


[Formoli ta' rikors għall-kumpens](#)

Lingwi li bihom jistgħu jintbagħtu r-rikorsi

L-lžvediz jew l-Ingliz

Formoli ta' rikors għall-kumpens

Formoli bl-lžvediz:

 [Ansökan om brottsskadeersättning](#) ("rikors għall-kumpens ta' danni kriminali"; jirrikjedi identifikazzjoni li tuża' BankID Svediz Mobbli)

[📄 Ansökan om brottsskadeersättning för personskada och kränkning](#) (“rikors għall-kumpens ta’ danni kriminali għal korriment personali u ksur tal-integrità personali”, pdf)

[📄 Ansökan om brottsskadeersättning för barn som bevittnat brott som varit ägnat att skada barnets trygghet och tillit i förhållande till en närstående person](#) (“rikors għall-kumpens ta’ danni kriminali għal minuri li jkun xhieda ta’ reat li jista’ jikkaguna dannu għall-fiduċja u għall-kunfidenza tal-minuri f’qarib strett ”, pdf)

[📄 Ansökan om brottsskadeersättning för sak- eller ren förmögenhetsskada](#) (“rikors għal kumpens ta’ danni kriminali għal dannu materjali jew purament finanzjarju”, pdf)

Formola bi-Ingliż:

[📄 Rikors għal kumpens ta’ danni kriminali għal korriment personali u ksur ta’ integrità personali](#) (pdf)

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija għestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañhal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-aħħar aġġornament: 29/03/2019